



# OUR LADY OF CONSOLATION ROMAN CATHOLIC CHURCH

184 Metropolitan Avenue,  
Brooklyn, New York, 11249

Office: 718-388-1942

Email: [olc11249@gmail.com](mailto:olc11249@gmail.com)

Website: [olcny.us](http://olcny.us)

[WWW.SALWATORIANIE.PL](http://WWW.SALWATORIANIE.PL)

## WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass  
3:00 PM - Divine Mercy Chaplet  
and Eucharistic Adoration  
6:30 PM - Devotion / Rosary  
7:00 PM - Polish Holy Mass

## SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

## SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

## SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass  
9:30 AM - English Holy Mass  
11:00 AM - Polish Holy Mass  
6:30 PM - Devotion / Rosary  
7:00 PM - Polish Holy Mass

## Parish Staff

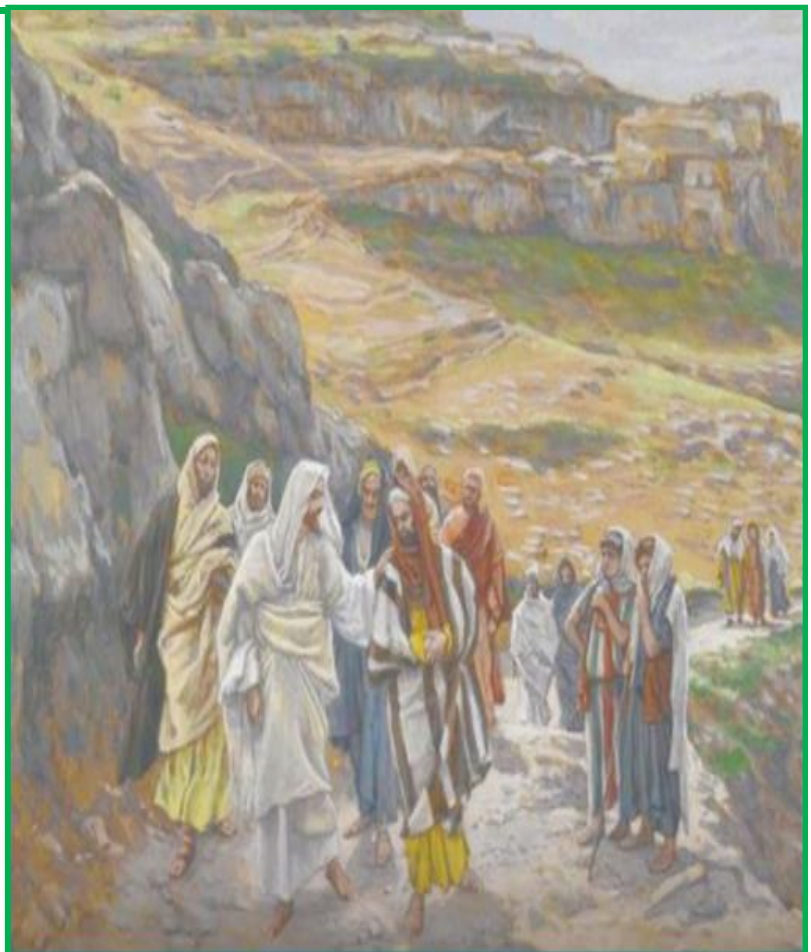
Pastor Fr. Wiesław P. Strządala, SDS  
Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS  
Organist Tomasz Raczkowski

## WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

## Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM



## 23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Which of you wishing to construct a tower does not first sit down and calculate the cost to see if there is enough for its completion?  
... In the same way, anyone of you who does not renounce all his possessions cannot be my disciple.” - Lk 14:28, 33

SEPTEMBER 7, 2025

# MASS INTENTIONS

## Niedziela 7 września-Sunday, September 7th

8:00 am †Zygmunt Serafin– od żony Danuty

9:30 For health and God's blessing for Ray Karolkiewicz on his birthday– from Krystyna and Anthony

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -  
www.olcny.org

11:00 am †Maria Kosiewicz– od wnuka z rodziną

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Krysypina Czerwińska w 8 rocznicę śmierci– od przyjaciół

## Poniedziałek, 8 września- Monday, September 8th

7:00 am For health and God's blessing for Cecylia

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Józef Węglarz

## Wtorek, 9 września-Tuesday, September 9th

7:00 am For parishioners

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Jacka

## Środa, 10 września— Wednesday, September 10th

7:00 am For God's blessing for Anna and Adam

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Maria Karczewska w 6 rocznicę śmierci– od brata i siostry

## Czwartek, 11 września– Thursday, September 11th

7:00 am For All Souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Agnieszki

## Piątek, 12 września– Friday, September 12th

7:00 am Repose of soul of Jose Joaquin Velasquez– from daughter Monica

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Szczepan Janeczko

## Sobota, 13 września- Saturday, September 13th

8:00 am O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgosi– od dzieci

11:00 am **Rozpoczęcie roku szkolnego i katechetycznego**

7:00 pm ††Helena & Józef Tęcza—od rodziny

## **NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE**

## Niedziela 14 września-Sunday, September 14th

8:00 am †Lech Płoński w 15 rocznicę śmierci– od siostry Teresy

9:30 For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -  
www.olcny.org

11:00 am †Stefan Wawrzonek

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

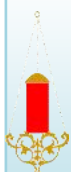
7:00 pm †Mieczysław Jan Kadzielawski– od Naser Rashid

**Chleb i Wino Mszalne**  
na bieżący tydzień:  
zostały ofiarowane



**W intencji zmarłych**  
**Księży**  
**Salwatorianów**

**Wieczysta Lampa przed**  
**Najświętszym**  
**Sakramentem**  
Została ofiarowana



**O Boże**  
**Błogosławieństwo dla**  
**Małgorzaty**

**Wieczysta Lampa przed**  
**Najświętszym**  
**Sakramentem**  
została ofiarowana  
w intencji



**Dziękczynna**  
**Za otrzymane łaski od**  
**Matki Bożej-**  
**od Marianny**  
**Masłowskiej i Ejaz**

**Wieczysta Lampa**  
**do Matki Bożej**



Została  
ofiarowana  
**O Boże**  
**Błogosławieństwo**  
**dla Denis, Hiro,**  
**Joe Toyashima,**  
**& Kacpra– od**  
**Marianny Masłowskiej**



### Tydzień Liturgiczny:

#### 8 września - Narodzenie NMP

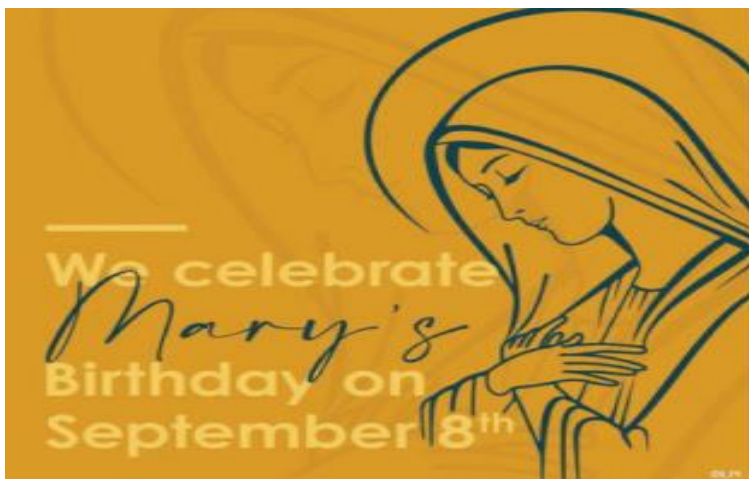
Wspominamy ze czcią i wdzięcznością narodziny Matki Bożej. Święto to pobudza nas w szczególny sposób do dziękczynienia za ten wielki dar Bożej Miłości. Ewangelia nie mówi o narodzeniu Maryi. Gdy św. Mateusz kończy rodowód Chrystusa słowami: „Jakub był ojcem Józefa, męża Maryi, z której narodził się Jezus, zwany Chrystusem” (Mt 1, 16), wymienia Ją po raz pierwszy i od razu ukazuje jako Matkę Zbawiciela. Boskie macierzyństwo było główną przyczyną narodzenia się Maryi. Ona po to została stworzona, aby porodzić Jezusa Chrystusa. Ewangelia nie wymienia też imion rodziców Maryi i miejsca Jej narodzenia. Braki te uzupełniają pisma apokryficzne, które są ważnym przekazem wiary chrześcijan żyjących w pierwszych wiekach. Wśród nich wyróżnia się Protoewangelia Jakuba, napisana w połowie II wieku. Apokryf ten podaje imiona rodziców Maryi, którymi są Joachim i Anna.

### PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.



*Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Miroslaw, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłqdz, Cecylia Owczarczuk*

*If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.*



### BAPTISM/ CHRZEST



Please contact the rectory office. Prior registration is necessary

Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

### MARRIAGE / ŚLUBY



Arrangements are to be made in the parish office at least **six months** before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej **sześć miesięcy** przed planowaną datą ślubu.

### **ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku  
od godz. **3pm do 6:30pm**  
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia



### **EUCCHARISTIC ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM. Please, come, stay, and pray... during these hours.

### CONFESSION / SPOWIEDŹ

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej. Every day, 30 minutes before the service, there is an opportunity to receive the Sacrament of Confession.



### PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.



### PARISH DUES

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

### **Bóg zapłać za troskę o kościół**

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:*

*Last Sunday's I collection:*  
\$1,306.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:*

*Last Sunday's II collection*  
\$1,201.00



### SECOND COLLECTION

Next Sunday's collection will be for cooling expenses

You can make a pledge in church or in the Rectory or by texting

**DONATE to  
917-336-1255**

Możesz złożyć donację w Kościele, w biurze Parafialnym lub wysyłając wiadomość tekstową:

**DONATE na numer  
917-336-1255**

*Thank You for Your generosity \**

*Dziękujemy za wsparcie Apelu Katolickiego 2025*



### **Zapisy na lekcje religii są już otwarte!**

Prosimy o kontakt pod numerem

718-388-1942

lub o osobiste zgłoszenie się do kancelarii parafialnej, aby zapisać swoje dziecko!

Grupa Pro-life św. Maksymiliana Kolbe zaprasza do udziału w krucjacie modlitwowej w intencji ochrony życia poczętego dnia 13 września w sobotę o godz. 17:00 przed kościołem św. Antoniego przy 862 Manhattan Ave.

Info: brat Krzysztof 347-563-3653